

臺南市 104 年度語文競賽南區決賽客家語字音字形

【四縣客語】學生組試卷

一、請寫出「」內客家語漢字之拼音，共 100 題。

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
1	酥「糖」	tongˇ	16	赤「牛」	ngiuˇ
2	「糟」嫩肉	zoˊ	17	迎「龍」	liungˇ
3	服「從」	qiungˇ	18	「縮」水	sogˋ
4	「腳」軟	giogˋ	19	「染」頭那毛	ngiam
5	「裡」肚	diˊ	20	「菊」花	kiugˋ
6	「潑」水	padˋ	21	「撐」船	cang
7	「拳」頭嫃	kienˇ/kianˇ	22	「惹」事	ngiaˊ
8	樓「梯」	toiˊ	23	「踢」球仔	tedˋ
9	「插」嘴	cabˋ	24	「屋」下	vugˋ
10	在「中」央	dungˊ	25	「摸」手	miaˊ
11	「集」合	xib	26	「貪」心	tamˊ
12	鴨「胗」	kinˊ	27	「膝」頭	qidˋ
13	「博」氣	bogˋ	28	「暈」船	hinˇ
14	「豺」食	saiˇ	29	「被」單	piˊ
15	「滑」鼻	vad	30	「毒」老鼠	teu

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
31	打「嘴」鼓	zoi	49	「碰」門	pong`
32	「抹」桌仔	mi`	50	「另」力	nang
33	頭「臥」臥仔	ngo	51	線「索」	sog`
34	「壓」力	ab`	52	「鹹」菜	ham`
35	弓「箭」	jien	53	「毋」使	m`
36	「犯」罪	fam	54	相「撞」	cong
37	「芋」荷	vu	55	車「輪」仔	lin
38	「畢」業	bid`	56	「決」定	gied`/giad`
39	「隔」壁	gag`	57	「停」動	tin`
40	「掃」手	ten	58	「威」風	vi`
41	知「足」	jiug`	59	「病」人	piang
42	零「星」	sang`	60	保「護」	fu
43	「逐」日	dag`	61	舊「陋」	leu
44	「艾」粄	ngie	62	破「析」	sag`
45	「腹」內	bug`	63	「創」造	cong`
46	「徑」著	gang	64	「展」寶	dien`
47	欠「數」	sii	65	歌「曲」	kiug`
48	拜「託」	tog`	66	落「難」	nan

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
67	畏「羞」	xiu`	84	「甲」等	gab`
68	計「劃」	vag	85	「邪」念	xia`
69	「虛」弱	hi`	86	年「輕」	kiang`
70	對「調」	diau	87	「肯」無	hen`
71	「尺」寸	cag`	88	通「俗」	xiug
72	輸「贏」	iang`	89	暗「巷」	hong
73	「划」飯	pa`	90	「法」律	fab`
74	「設」備	sad`	91	避「暑」	cu`
75	四「季」	gui	92	「正」月	zang`
76	老「鼠」	cu`	93	「納」稅	nab
77	打「醮」	zeu	94	「熟」面	sug
78	「誤」會	ngu	95	分人「嫌」	hiam`
79	「節」約	jied`	96	復「習」	xib
80	「近」視	kiun	97	「松」樹	qiung`
81	「啞」狗	a`	98	「崎」下	gia
82	「合」意	gag`	99	「入」新屋	ngib
83	「共」下	kiung	100	頭那「殼」	hog`

二、請依下列詞彙中「 」內之音讀，寫出客家語漢字，共 100 題。

* 「 / 」表示不同音讀

題號	客家語拼音	客家語漢字	題號	客家語拼音	客家語漢字
1	「 lauˊ 」 sanˊ faˊ	遶	17	daˋ 「 biang 」	拚
2	「 soi 」 mugˋ	睡	18	「 auˋ 」 faˊ	拗
3	「 benˊ 」 gongˊ	崩	19	mugˋ 「 xiong 」	匠
4	ngiunˊ mˇ 「 hed 」	核	20	「 langˇ/ longˇ 」 samˊ	晾
5	camˊ 「 xiongˇ 」	詳	21	suˋ 「 zangˊ 」	睜
6	「 limˇ 」 faˊ	淋	22	「 bi 」 iu	庇
7	ped 「 saˇ 」	儕	23	hi 「 pangˇ 」	棚
8	「 vunˇ 」 suiˋ	汶	24	「 him 」 qi	興
9	hiugˋ 「 soiˊ 」 nginˇ	衰	25	「 biagˋ 」 gogˋ	壁
10	cauˇ 「 nau 」	鬧	26	iaˊ 「 manˇ 」	蠻
11	zang loiˇ 「 liau 」	堦	27	fu 「 jidˋ 」	責
12	cu 「 fungˊ 」	風	28	「 pongˊ 」 pai	豐
13	「 zo 」 teuˇ	灶	29	koiˊ sanˊ daˋ 「 naˇ 」	林
14	mˇ danˊ 「 qiang 」	淨	30	iaˇ 「 oiˊ 」	哀
15	「 goˇ 」 iog eˋ	膏	31	sadˋ 「 mangˊ 」	猛
16	「 pong 」 xien samˊ	胖	32	「 qiangˊ 」 langˊ	清

題號	客家語拼音	客家語漢字	題號	客家語拼音	客家語漢字
33	bau` 「 xiug` 」	粟	51	vo` 「 tang` 」	埕
34	pien` 「 ngi` 」	宜	52	fo` 「 foi` 」	灰
35	「 ngang 」 giang`	硬	53	「 liau` 」 diau`	撩
36	「 bog` 」 pi`	剝	54	vu` 「 im` 」 tien`	陰
37	「 tu 」 ngin`	渡	55	da` 「 song` 」	爽
38	「 se 」 ngi	細	56	sang` 「 kiam 」	儉
39	fu 「 xid 」	籍	57	「 hon` 」 sui`	旱
40	m` 「 pan 」 ded`	盼	58	「 kia 」 ba`	祛
41	sa 「 ki` 」	區	59	「 am` 」 gua` e`	醃
42	da` 「 tam` 」 siid	淡	60	diau` 「 dog` 」	琢
43	ciid 「 tad 」 ca`	達	61	「 kia` 」 bid`	擎
44	「 sang` 」 sii`	成	62	seu` 「 non` 」	暖
45	zo 「 kied`/kiad` 」 siid	乞	63	「 bi` 」 tong`	陂
46	ho` 「 ngiag` 」	額	64	「 ieu` 」 kiu`	要
47	「 miang`/mang` 」 ngian`	明	65	「 fu 」 ca`	赴
48	「 bong 」 kung`	磅	66	「 qim` 」 dung` xi`	尋
49	da` 「 lui` 」 toi`	擂	67	boi 「 nong` 」	囊
50	「 ton` 」 ien`/ian` fan	團	68	oi 「 jiang` 」	靚

題號	客家語拼音	客家語漢字	題號	客家語拼音	客家語漢字
69	vongˇ teu 「 sii 」	鼓	85	「 cii 」 fan	飼
70	「 dab` 」 in	答	86	「 hieuˊ 」 nginˇ	梟
71	「 qiuˇ 」 sui` e`	泅	87	da` 「 vangˇ 」 go	橫
72	「 ca` 」 puˊ e`	扯	88	「 giung 」 lai e`	降
73	「 namˇ 」 saˇ	南	89	fo` 「 iam 」 cungˇ	焰
74	giog` 「 jiag` 」	跡	90	moˇ xiongˊ 「 gonˊ 」	干
75	「 ieu` 」 sui`	舀	91	「 liu 」 piˇ	溜
76	「 qiang` 」 su`	遽	92	「 mag 」 jiu`	麥
77	「 qiong` 」 nginˇ	搶	93	su` 「 zau` 」	爪
78	fu 「 lau 」 haˊ loiˇ	落	94	「 pug` 」 coi	覆
79	「 ceu 」 ngiug`	瘦	95	mi` 「 qiˊ 」 mug`	篩
80	「 zonˊ 」 gaˊ	專	96	「 bun 」 giˊ	畚
81	kon mˇ 「 siid` 」	識	97	zug` 「 goˊ 」	篙
82	「 cuˊ 」 ximˊ	粗	98	zoi 「 hod` 」	渴
83	giedˋ/giadˋ 「 sad 」	舌	99	「 fad 」 qienˇ	罰
84	「 fonˊ 」 hiˋ	歡	100	「 cod` 」 ba` hi	撮